



Nr 5 (23) | wrzesień/październik 2011

www.bralin.pl

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1899-0169

SOŁECTWA: BRALIN · CHOJĘCIN PARCELE · CHOJĘCIN WIEŚ · CZERMIN · DZIAŁOSZE · GOLA · MNICHOWICE · NOSALE · NOWA WIEŚ KSIĄŻĘCA · TABOR MAŁY · TABOR WIELKI · WERONIKOPOLE

Wielki plac budowy

Najpierw musi być ciężko, z utrudnieniami i niedogodnościami, żeby potem było i ładnie, i bardziej funkcjonalnie. Tak najkrócej można podsumować to, co od ponad tygodnia śledzić możemy na bralińskim Rynku. 17 października 2011 r. pełną parą ruszyły tu roboty budowlane. Aby skorzystać ze znacznego dofinansowania inwestycji polegającej na przebudowie ulicy 3 Maja i Rynku to, co zaplanowane zostało do realizacji własnym sumptem na trzy kolejne lata, musi być zrobione do 30 listopada 2011 r. Taki jest warunek otrzymania dotacji ze środków budżetu

jednak prosimy o wyrozumiałość i stosowanie się do tymczasowych znaków drogowych i oznakowań placu budowy. Do czasu zakończenia inwestycji autobusy na liniach Kępno-Wrocław, Wrocław-Kępno zatrzymywać się będą na dotychczasowych przystankach (zatoki z wiatami) przy ulicy Wrocławskiej i Kępińskiej (po obu stronach drogi krajowej nr 8). Przystanek na trasie Kępno-Nowa Wieś Książęca, Dalanów znajduje się przy ulicy Namysłowskiej (obok wjazdu do firmy „Konstal”). Uwaga! Przystanek na Rynku pozostaje zamknięty do czasu zakończenia robót budowlanych.



Trwające od 17 października 2011 r. roboty budowlane zmieniają oblicze bralińskiego Rynku i przyległej ul. 3 Maja (fot. jack)

państwa. O możliwości pozyskania środków samorząd dowiedział się na początku października. Po wielu konsultacjach postanowiono zmierzyć się z nie lada wyzwaniem i 17 października roboty ruszyły.

Przebudowa centrum Bralina, niestety, wymagała wyłączenia Rynku i części ulic z użytku, a jednocześnie wymusiła zmianę organizacji ruchu kołowego i pieszego oraz konieczność korzystania z objazdów. Trwające roboty są niewątpliwie dużym utrudnieniem dla pieszych i kierowców, wpływają też na niekorzyść funkcjonowania bralińskich szkół, ośrodka zdrowia, restauracji, komunikacji PKS. Niemniej

Generalnym wykonawcą inwestycji jest Kępińskie Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe SA, ale by wykonanie zadania w wymaganym terminie było możliwe, przy przebudowie pracują również firmy podwykonawcze: Przedsiębiorstwo Budowlane Tomasz Kawaler, Budownictwo Drogowe i Ogólne „BUDO-SAG” – Gmerek, PHU „ANIDAR” Tomasz Piotrowski oraz „DAN-MAR” Usługi Budowlane Marek Stryjak. Roboty prowadzone są na trzech, a nawet czterech na różnych odcinkach, aby dotrzymać napiętego terminu realizacji.

Marzena Kuropka

W numerze:

Młodzi filmowcy w Warszawie



str. 4

Dożynki diecezjalne



str. 6

Słowno-muzyczna wiązanka życzeń



str. 7

W rocznicę lotu Gabriela



str. 10

Szerzej z Nosali do Działoszy

30 września br. wójt gminy Bralin podpisał z Kępińskim Przedsiębiorstwem Drogowo-Mostowym SA (wylonionym w drodze przetargu) umowę na realizację przedsięwzięcia pod nazwą „Przebudowa drogi gminnej relacji Nosale-Działosze długości ok. 1,15 km”. Podpisanie tego dokumentu z wykonawcą robót było możliwe dzięki pozyskanym oszczędnościom pochodzącym z innych tegorocznych gminnych inwestycji.



Wkrótce będzie i szerzej i bezpieczniej (fot. jack)

Gmina Bralin zdecydowała się na rozpoczęcie robót jeszcze w 2011 roku, gdyż dotychczasowa nawierzchnia wspomnianej drogi oraz infrastruktura towarzysząca nie zapewniały dostatecznego bezpieczeństwa komunikacyjnego. Liczne pofałdowania i spękania oraz ubytki zwiększały m.in. ryzyko wypadków drogowych. Widoczne ślady remontów częściowych i bardzo duże wy-

kruszenia krawędzi jezdni obrazują niedostateczny stan nawierzchni. Przebudowa tej drogi wpłynie pozytywnie na komunikację, zwiększy płynność ruchu oraz przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa użytkowników drogi i ograniczenia liczby zdarzeń drogowych. Poprzez poszerzenie i regulację poboczy zapewnione zostanie większe bezpieczeństwo pieszych i rowerzystów.

Projekt zakłada: wykonanie w pasie istniejącej drogi nowej konstrukcji poszerzenia drogi, przebudowy zjazdów, wykonanie odwodnienia, poszerzenie i wzmocnienie poboczy, wycinkę utrudniających widoczność drzew i krzaków zlokalizowanych w śladzie projektowanego remontu. Cały odcinek drogi zostanie poszerzony z istniejących parametrów 3,6 m-4,0 m – do projektowanej szerokości jezdni 4,5 m + pobocza.

Termin zakończenia robót, zgodnie z ogłoszeniem przetargowym, ustalono na 30 listopada 2011 r. Gmina Bralin za wykonane prace zapłaci wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości 431,5 tys. zł brutto.

Na pozostały odcinek drogi dł. 850 mb, projektowany do przebudowy w roku 2012, braliński samorząd złożył wniosek o dofinansowanie ze środków pochodzących z budżetu państwa. Ogłoszenie przez Urząd Wojewódzki w Poznaniu wstępnych list rankingowych wniosków ma nastąpić do 31.10.2011 r. Miejmy nadzieję, że wnioskowany projekt drogowy zostanie rozpatrzony przez komisję oceniającą na korzyść naszej gminy.

Karolina Zagrobelna

„Zakręcony” konkurs podsumowany

W kwietniu 2011 r. ogłoszony został konkurs dla mieszkańców naszej gminy, polegający na zbiorze plastikowych nakrętek, które 30 września 2011 roku należało przynieść do kina „Niesob” w Bralinie. Konkurs miał na celu zainicjowanie takich działań, które przyczyniłyby się do wzrostu świadomości mieszkańców w zakresie konieczności i celowości segregacji odpadów. Tym akcentem gmina Bralin włączyła się jednocześnie do akcji prowadzonych corocznie z okazji Światowego Dnia Ziemi, przypadającego 22 kwietnia. Ich celem jest promowanie postaw ekologicznych w społeczeństwie.

W konkursie udział wzięły 23 osoby, które w sumie nazbierały 336,828 kg nakrętek. Zwycięzcami zostali: Adrian Szlag z Mnichowic – 81,322 kg, Krystyna Gołąbek z Bralina 32,920 kg i Regina Marczak z Bralina – 27,437 kg.

W skali sołectw, z których mieszkańcy dostarczyli nakrętki, zwycięzcami zostali: Krystyna Gołąbek z Bralina (32,920 kg), Barbara Kamoś z Chojęcina (0,294 kg), Karolina Woźniak

z Chojęcina Parceli (2,648 kg), Stanisław Dębski z Czermina (5,845 kg), Zanita Osdo-ba z Goli (4,026 kg), Adrian Szlag z Mnichowic (81,322 kg), Karolina Pietrzak z Nosali (25,265 kg) i Bożena Czomko z Nowej Wsi Książęcej (15,015 kg).

Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w zbiórkę. Gratulujemy laureatom! Nagrody, dyplomy i wyróżnienia wręczone zostały 17 października br. w sali posiedzeń Urzędu Gminy Bralin.

Małgorzata Krzak



Najaktywniejsi uczestnicy konkursu „Zakręcona gmina dla Ziemi” (fot. mak)

Czarodziejskie Drzewo dla gminy Bralin

10 października 2011 r. w Sali Darczyńców Biblioteki Narodowej w Warszawie odbyła się inauguracja 9. edycji Święta Drzewa, podczas której wójt gminy Bralin Roman Wojtysiak odebrał wyróżnienie za zaangażowanie i osiągnięcia w ubiegłorocznym programie. Uroczystość poprzedzona została wspólnym sadzeniem drzew na Polu Mokotowskim tuż obok Ścieżki Ryszarda Kapuścińskiego. Wśród zaproszonych gości znaleźli się: wdowa po zmarłym pisarzu – Alicja Kapuścińska, szef Kancelarii Prezydenta RP – Jacek Michałow-



Jednym z punktów uroczystości było posadzenie drzew na Polu Mokotowskim w Warszawie (fot. M. Krzak)

ski, przedstawiciele Lasów Państwowych, Ministerstwa Środowiska, Ministerstwa Edukacji Narodowej, Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy, a także aktorzy, m.in. Bartłomiej Topa (Zenek Pereszczako ze „Złotopolskich”).

Przypomnijmy, że w październiku 2010 roku zorganizowano bogaty program edukacji ekologicznej, przeprowadzony we wszystkich placówkach oświatowych naszej gminy. Przygotowano m.in. konkursy plastyczne, pogadanki tematyczne i gazetki ściennie, których tematem przewodnim była rola drzew we współczesnym świecie oraz ich wpływ na zmiany klimatu. Posadziliśmy również kilkadziesiąt drzew (klon, dąb, jarząb, sosna, lipa, thuja), darowanych przez Lasy Państwowe Nadleśnictwo Syców i Gospodarstwo Szkółkarskie Krzewów Ozdobnych i Młodzieży Izabela i Paweł Marcinków z Mnichowic. W akcji uczestniczyli nie tylko uczniowie z nauczycielami, ale również: zastępca wójta Robert Kieruzal, przedstawiciel Lasów Państwowych Nadleśnictwa Syców i Starostwa Powiatowego w Kępnie, leśniczy z Leśniczówki Czermin i sołtysi z kilku sołectw. Dzięki wzajemnej współpracy i zaangażowaniu wszystkich uczestników akcji oraz darczyńców zostaliśmy zauważeni przez organizatorów ogólnopolskiej kampanii, czyli Klub „Gaja” i nagrodzeni statuetką Czarodziejskiego Drzewa.

Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom, które w jakikolwiek sposób zapracowały na nasz wspólny sukces.

Małgorzata Krzak

Nagrodzono najpiękniejsze i najaktywniejszych

Podczas Gminnego Pikniku Sołtysów miało miejsce ogłoszenie wyników dwóch konkursów: „Sołtys Roku 2011” i „Piękny



II miejsce zajął ogród państwa Biegańskich z Taboru Wielkiego (fot. jack)

ogród”. Impreza odbyła się w Domu Ludowym w Mielęcinie, a zaproszenia otrzymali również wszyscy uczestnicy konkursu ogródkowego. Była to już jego trzecia edycja. Celem konkursu jest motywacja mieszkańców do poprawy ogólnego stanu estetycznego przydomowych obejść, a w rezultacie – poprawa wizerunku estetycznego gminy Bralin. W rywalizacji mógł wziąć udział każdy mieszkaniec gminy, który

wyraził taką chęć na piśmie. Ostatecznie wpłynęło 11 zgłoszeń: 5 ogródków z Taboru Wielkiego, 2 z Działoszy i po 1 z Chojęcina Parceli, Czermina, Goli i Mnichowic. Komisja oceniająca odwiedziła zgłoszone ogródki 22 czerwca br.

Po wizji lokalnej, obejrzeniu załączonej dokumentacji fotograficznej oraz dyskusji jury podsumowało wyniki swej pracy. Bezapelacyjnie I miejsce oraz nagrodę – kosiarzkę do trawy przyznano państwu Lucynie i Pawłowi Sipom z Działoszy. Natomiast II miejsce postanowiono przyznać ex aequo państwu: Zofii i Alojzemu Biegańskim z Taboru Wielkiego oraz Kazimierzowi i Jerzemu Bakalarzom z Czermina. Laureaci drugiego miejsca otrzymali w nagrodę podkaszarki. Zgodnie z regulaminem zajęcie I miejsca nie pozwala na udział w konkursie przez okres kolejnych 2 lat, a II lub III pozycja wykluczają udział przez rok.

Gminny Piknik Sołtysów był też okazją do ogłoszenia wyników konkursu „Sołtys Roku 2011”. Oprócz głosów, które każdy mógł otrzymać od pełnoletniego mieszkańca swojego sołectwa, liczona była aktywność i zaangażowanie w różnorakie zadania na terenie sołectwa i gminy, udział w sesjach czy współpraca z innymi sołtysami. Po

zsumowaniu wszystkich punktów werdykt komisji był następujący: I miejsce i tytuł „Sołtysa Roku 2011” otrzymała Lucyna Sip z Działoszy. Miejsce drugie należało do Jerzego Wiśnego, sołtysa Chojęcina Parceli, który był laureatem I edycji konkursu. Zaś trzecie miejsce ex aequo zajęły dwie panie: Zofia Węgrzynowicz, sołtys Taboru Wielkiego i Justyna Kabot, sołtys Goli. Tradycyjnie spośród głosujących mieszkańców gminy wylosowana została jedna osoba, która otrzymała nagrodę – niespodziankę. W tym roku szczęście dopisało pani Gertrudzie Baranowskiej z Goli.

/mak/



Lucyna Sip „Sołtysem Roku 2011” (fot. jack)

Gościliśmy Słowaków

Choć Svinicę i Bralin dzieli odległość ponad pięciuset kilometrów, to więzi między tymi miejscowościami są coraz trwalsze. Jest to możliwe dzięki cyklicznym wymianom przedstawicieli mieszkańców, ale i bieżącym kontaktom na linii współpracujących ze sobą urzędów. Na przełomie sierpnia i września 2011 roku dwudziestopięciorosobowa grupa przyjechała do gminy Bralin w ramach projektu realizowanego z programu „Europa dla obywateli” Działanie I – Aktywni obywatele dla Europy, poddziałanie 1.1 – Spotkania mieszkańców miast partnerskich.

Podczas tegorocznej wizyty Słowacy bliżej mogli poznać funkcjonowanie lokalnych instytucji i organizacji na szczeblu powiatowym. O formach opieki nad osobami bez pracy, poszukującymi czy też dopiero co wkraczającymi na rynek pracy opowiadała dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy Jolanta Kubiak. Goście mogli posłuchać, jak w Polsce wygląda przeciwdziałanie bezrobociu, skąd pochodzą środki na te działania i jakie programy realizuje kępiński urząd.

W ubiegłym roku partnerskie miasto na Słowacji odwiedził zespół „Ale Babki” działający przy Oddziale Rejonowym PZERiI w Bralinie, dlatego też podczas tej wizyty gospodarze postanowili przybliżyć działal-

ność lokalnej organizacji prowadzonej przez emerytów i dla emerytów. O różnorodnych



Goście ze Svinicy podziwiali Pólko w nowej szacie (fot. mak)

formach aktywności Oddziału Rejonowego PZERiI w Bralinie opowiedzieli Łucja Wieloch i Alojzy Leśniarek. Nie mogło też zabraknąć występów „Ale Babek”. A że partnerskie zespoły ludowe zdążyły się już poznać i zaprzyjaźnić, świadczyć może fakt, że szybko połączyły swoje siły i dały wspólny mini koncert.

Z kolei o tym, jak funkcjonują w Polsce Lokalne Grupy Działania, na przykładzie Stowarzyszenia LGD „Wrota Wielkopolski”

zapoznał uczestników wykładu jego prezes Grzegorz Grzunka. Zaś o projektach systemowych w ramach priorytetu VII Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, jakie realizuje Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Bralinie, opowiedziały pracownice: Justyna Świerczyńska i Katarzyna Piszczalka.

To były dość intensywne spotkania mające na celu przybliżenie, jak w Polsce zorganizowane są lokalne instytucje wspierające aktywność społeczną. Ale w realizowanym projekcie znalazło się także miejsce na spotkanie z radnymi Rady Gminy Bralin, najpierw w podczas sesji, a potem na okolicznościowej kolacji. Goście ze Svinicy zwiedzili siedzibę powiatowych instytucji – Kępno, wędrując jego uliczkami wraz z dyrektorem Muzeum Ziemi Kępińskiej Jerzym Wojciechowskim oraz Pólko, o którym opowiedział jego kościelny Robert Gogol. W związku z realizacją projektu spotkania miast partnerskich z krótką wizytą do Bralina przybyła przedstawicielka Komisji Europejskiej z Brukseli Gabriela Ściborska, która pogratulowała tak aktywnego partnerstwa międzynarodowego, dziękując jednocześnie za serdeczne przyjęcie przez władze i mieszkańców Bralina. Po zakończeniu projektu delegacja ze Svinicy wraz z członkami zespołu „Ale Babki” zawitała na krótko nad polskie morze, zwiedzając Świnoujście, Międzyzdroje i Kamień Pomorski.

mak

Od września 2011 r. dzieci i młodzież z gminy Bralin mają okazję uczestniczyć w szeregu różnorodnych warsztatów: fotograficznych, filmowych, dziennikarskich i muzycznych w ramach projektu „Lokalne warsztaty artystyczno-medialne „Media-art”. Zajęcia są możliwe dzięki pozyskanemu przez gminę Bralin dofinansowaniu z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. Od września Świetlica Środowiskowo-Profilaktyczna „Tęcza” w Bralinie, gdzie odbywają się warsztaty, tętni życiem. Projekt okazał się strzałem w dziesiątkę

Młodzi filmowcy w Warszawie

W dniach 29-30 września dwudziestoosobowa grupa uczestników warsztatów filmowych pojechała do Warszawy. Głównym punktem wyjazdu były zajęcia w Wytwórni Filmów Dokumentalnych i Fabularnych,



Wspólne zdjęcie przed Grobem Nieznanego Żołnierza (fot. K. Słota)

gdzie od ponad 60 lat produkowane są filmy fabularne i telewizyjne, programy TV, teatry TV, filmy reklamowe, teledyski oraz organizowane sesje fotograficzne. Uczestnicy odwiedzili dział produkcji filmowej, zwiedzili laboratorium, które zajmuje się obróbką materiałów filmowych, barwnych i czarno-białych. Młodzież mogła również zobaczyć najnowocześniejsze urządzenia do obróbki filmów oraz ich obsługę przez odpowiednich specjalistów. Odwiedziła również Zakład Montażu i Dźwięku, gdzie w sali projekcyjnej w studiu synchronizacyjnym do nagrań, obejrzała w wersji anglojęzycznej animowany film T. Bagińskiego (polskiego rysownika, animatora i reżysera) wraz z ukazaniem przez operatorów synchronizacji dźwięku do filmu.

Wyjazd do Warszawy nie skończył się na warsztatach w Wytwórni. Młodzież miała

możliwość zwiedzenia stolicy. W ramach dwudniowego pobytu udało się odwiedzić i zobaczyć m.in. następujące miejsca: Narodową Galerię Sztuki Zachęta (wystawy poświęcone sztuce indyjskiej), Zamek Królewski, Sejm, Senat, Krakowskie Przedmieście, Belweder, Park Łazienkowski, Aleje Ujazdowskie, Pałac Kultury i Nauki oraz Grób Nieznanego Żołnierza. Najmłodsi uczestnicy warsztatów mieli po raz pierwszy możliwość przejazdu linią metra. Ponadto udało się zwiedzić z przewodnikiem – pracownikiem biura prasowego nowo wybudowany stadion Pepsi Arena, gdzie na co dzień swoje mecze rozgrywa drużyna Legii Warszawa.

Podczas dwugodzinnej wizyty na stadionie oraz na jego zapleczu uczestnicy wycieczki dowiedzieli się o wielu niezwykle ciekawych kwestiach dotyczących codziennego funkcjonowania całego kompleksu sportowego, życia piłkarzy i organizacji klubu. Mogli oni również zwiedzić nowoczesne muzeum poświęcone historii klubu. Ostatnim, ale jak się później okazało sprawiającym ogromne zadowolenie i satysfakcję, punktem wyjazdu był pobyt w Centrum Nauki Kopernik. Centrum jest jedną z najnowocześniejszych europejskich instytucji ukazujących związek nauki z kulturą i codziennością. Młodzież z Bralina miała możliwość obejrzenia i pracy na ponad 450 eksponatach w sześciu tematycznych galeriach. W Centrum znajdowały się

zarówno zaawansowane technologie i multimedia, ale też proste rozwiązania, często oparte na wynalazkach sprzed wielu lat. Pobyt w stolicy umożliwił młodym ludziom rozwijanie swoich pasji. Kolejnym etapem zajęć prowadzonych w ramach warsztatów będzie realizacja poszczególnych projektów i konceptów filmowych poprzez dane grupy wiekowe, które polegać będą zarówno na tradycyjnym, jak i „niestandardowym” podejściu do sztuki i procesu tworzenia projektu filmowego. Na koniec października zaplanowano kolejny wyjazd, tym razem do Wrocławia, gdzie większa liczba uczestników warsztatów filmowych, fotograficznych



Ola i Roksana na trybunach stadionu Pepsi Arena (fot. K. Słota)

i dziennikarskich będzie miała sposobność odwiedzenia wielu miejsc, m.in. Polskiego Radia Wrocław lub Radia ESKA, TVP Wrocław, Akademii Sztuk Pięknych, planu filmowego jednego z polskich seriali oraz wystawy fotograficznej w Galerii Sztuki Współczesnej.

David Kosakiewicz

**Rada Rodziców Przedszkola „Kwiaty Polskie” organizuje
12.11.2011 r. w restauracji „Złoty Kłós” w Bralinie**

WIECZOREK ANDRZEJKOWY

Początek imprezy: godzina 19.00

Wstęp 170 zł

**Do tańca przygrywać będzie zespół KONCEPT.
Zapraszamy wszystkich miłośników dobrej zabawy.**

Telefon kontaktowy: 605 252 151 oraz (62) 78 11 216.

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Bralińskiej

zaprasza na

ANDRZEJKI

19 listopada 2011 r.

w nowej sali Domu Ludowego w Mielęcinie

Do tańca przygrywać będzie zespół „Trio Trans”,
cena – 150 zł od pary, smaczne jedzenie.

Początek imprezy: 19.00.

Rezerwacja miejsc: E. Kieruzal 608 369 086,
M. Kuropka 660 614 794

Zapisy do 13 listopada 2011 r.



Wrażeniami z egzotycznej, niezwykle ciekawej podróży i przygody życia zarazem z Czytelnikami „Życia Gminy Bralin” zechciał podzielić się mieszkaniec naszej gminy – Bartosz Dwernicki. Bartosz jest studentem V roku geografii (specjalność: geoekologia stosowana) na Uniwersytecie Wrocławskim i píše pracę magisterską na temat stanu środowiska przyrodniczego gminy Bralin. W dniach 27 lipca – 19 sierpnia 2011 r. brał udział w wyprawie naukowej do Kazachstanu, która została zorganizowana w odpowiedzi na zaproszenie współpracującego z Uniwersytetem Wrocławskim, Kaspijskiego Uniwersytetu Nauk Technicznych i Inżynierskich im. Sh. Esenova w Aktau. Grupa, która wybrała się do Kazachstanu, składała się z 4 doktorów, 2 doktorantów, 14 studentów i 2 kierowców. Była to trzecia wyprawa, w tym druga w rejon miasta Aktau.

Zachęcamy Czytelników do współtworzenia naszej gazety i dzielenia się swoimi pasjami, wiedzą, a może doświadczeniem czy ciekawymi spostrzeżeniami

Moja podróż na Wschód

Licząc 4,5 tys. km trasę pokonywaliśmy dwudziestoletnim autobusem marki Drögmöller, a zajęło to nam 6 długich dni. Podróż, zaczynająca się we Wrocławiu, wiodła przez niemal całą południową Polskę, przez całą Ukrainę – na początku przez nieco pagórkowate tereny zachodniej Ukrainy, poprzez ciągnące się setkami kilometrów pola słoneczników, wybrzeża Morza Czarnego i Morza Azowskiego, aż po granicę z Rosją, gdzie krajobraz zmieniał się w coraz bardziej stepowy, gdzie przez dziesiątki a nawet setki



Bezkrzes kazachskiego stepu

kilometrów nie było żadnej miejscowości po drodze, gdzie tylko na horyzoncie widać było większe skupiska drzew czy krzewów. W Kazachstanie ogrom przestrzeni jeszcze bardziej uświadamiał człowiekowi, jaki jest mały, gdzie okiem nie sięgnąć, step, step i jeszcze raz step, a na nim małe ostre krzewinki, którymi pały się z rzadka pojawiające się stada wielbłądów. Po drodze przejeżdżaliśmy przez takie miejscowości



Wielbłądy – powszechne w Kazachstanie, tak jak w Polsce bytło

jak Lwów, Chmielnicki, Winnica, Odessa, Mikołajów, Chersoń, Melitopol, Mariupol, Rostow nad Donem, Elista, Astrachań, Atyrau i Beyneu. Do celu, czyli do założonego w latach 60. miasta Aktau, dotarliśmy wieczorem, 2 sierpnia. Jeszcze tego samego dnia część grupy udała się nad Morze Kaspijskie. Koszty zakwaterowania i wyżywienia pokrywała w całości strona zapraszająca, czyli uniwersytet w Aktau. Program, który przygotowali Kazachowie, był bardzo napięty i obfitował w wiele atrakcji. 3 sierpnia odbyła się konferencja na uniwersytecie w Aktau z udziałem



Pamiątkowe zdjęcie uczestników wyprawy na uniwersytecie w Aktau

prorektora i przedstawicieli prasy i telewizji. Po tym spotkaniu udaliśmy się na zwiedzanie Instytutu Nafty i Gazu, jako że Półwysep Mangyszłak jest jedynym roponośnym obszarem w całym Kazachstanie. Następnego dnia polską delegację czekał wyjazd do Fortu Szewczenki, nazwanego tak na cześć ukraińskiego poety, który został zesłany w XIX w. w ten rejon. W drodze do Fortu Szewczenki zatrzymaliśmy się na muzułmańskiej nekropolii, na której pogrzebano ponad 300 świętych dla wyznawców islamu ludzi. Po



Konferencja na uniwersytecie z udziałem prasy i telewizji

wizycie w muzeum Tarasa Szewczenki udaliśmy się w kierunku monumentalnego pomnika narodowych bohaterów kazachskich – Dosan i Isa.

Trzeci dzień pobytu w Kazachstanie to wizyta w muzeum antropologii i etnologii w Aktau. Późne popołudnie i wieczór, podobnie jak podczas poprzednich dni, upłynęły na zwiedzaniu miasta i korzystaniu z uroków plaży i bardzo ciepłej w porównaniu do Bałtyku wody, z której nie chciało się wychodzić, zwłaszcza, że temperatura na poziomie 50-55°C były normą. Po kilku dniach pobytu można się jednak przyzwyczaić do klimatu i nie był on tak uciążliwy, jak mogłoby się wydawać.

Czwarty dzień miał chyba najbardziej napięty plan. Zaraz po śniadaniu udaliśmy się na pobliskie pola naftowe, żeby z bliska móc zobaczyć szyby naftowe wydobywające pokaźne ilości ropy. Następnie udaliśmy się w rejon depresji Karagije. Depresja ta położona na płaskowyżu mangyszłackim i jest najgłębszą depresją Kazachstanu. Jej najgłębszy punkt położony jest 132 m p.p.m., co daje 6. miejsce na świecie pod względem

głębokości. Kilka kilometrów dalej naszym oczom ukazały się piaszczyste wydmy pustyni Senek. Dla wielu z uczestników wyprawy była to pierwsza wizyta na „prawdziwej” pustyni, tak więc rozpościerające się ze szczytów wydm widoki na pewno zostaną na długo w pamięci, podobnie jak rozgrzany, parzący w stopy piasek. Po pobycie na pustyni udaliśmy się do domu kultury w Sieniek, gdzie czekał na nas obiad, na którym głównym daniem była tradycyjna potrawa kazachska – specjalnie przyrządzona głowa barana. Oprócz



Pustynia Senek

głowy barana na stołach zagościło wiele innych miejscowych potraw – z wielbłądzim serem i mlekiem na czele oraz z małymi chlebami, soczystymi arbuzami i melonami, a na słodkich ciulkach z miodu i mleka kończąc. W drodze powrotnej do Aktau, zatrzymano się jeszcze przy jednym z wielu występujących w tym rejonie solnisk.

Następnego dnia – w niedzielę – udaliśmy się na oddaloną o kilkadziesiąt kilometrów od Aktau plażę, gdzie spędziliśmy niemal cały dzień, oddając się kąpielom, zarówno morskim jak i słonecznym, a także degustując przygotowane wspólnie dzień wcześniej tradycyjne potrawy takie jak płow – czyli podsmażane mięso kurczaka z czosnkiem, cebulą, marchewką i ryżem czy dawlama – duszona kapusta z ziemniakami, warzywami i mięsem kurczaka.

Dzień szósty to znowu kilkadziesiąt kilometrów w autobusie i zwiedzanie obserwatorium Otpan Tau. Umiejscowione jest ono na najwyższym wzniesieniu w okolicy, skąd roztacza się doskonały widok i skąd w średniowieczu łatwo można było zauważyć ruchy wrogich wojsk.

Następny dzień to kolejna wizyta w muzeum. Tym razem było to muzeum historii Aktau. Po zapoznaniu się z historią miasta i regionu, po obiedzie, udaliśmy się do gorących źródeł w Karakija, gdzie po gorącej kąpeli można było zażyć również leczniczej kąpeli błotnej lub odpocząć w jurcie.

ciąg dalszy w następnym numerze

Wielkie, historyczne wydarzenia w kościele Na Półku

Dożynki diecezjalne

28 sierpnia br. na Półku kilkuset wiernych z diecezji kaliskiej dziękowało za tegoroczne plony. Mszę św. w asyście kapłanów z poszczególnych dekanatów odprawił ks. biskup Stanisław Napierała. Dzięki dobrej współpracy parafii z bralińskim samorządem gminnym uroczystość została bardzo dobrze przygoto-



Altarz polowy stanął przed wejściem do świątyni (fot. Arfot)

wana i zorganizowana. Transmisję z dożynek można było obejrzeć w Telewizji „Trwam” i posłuchać na falach Radia „Maryja”.

Ustanowienie sanktuarium

11 września 2011 r. biskup kaliski Stanisław Napierała ustanowił kościół odpustowy Na Półku Sanktuarium Maryjnym Ziemi Bralińsko-Kępińskiej. W dekrete tym czytamy m.in.: *Na terenie parafii Bralin, w sąsiedztwie miasta Kępna, znajduje się miejsce zwane „Półkiem”, położone na wzniesieniu, skąd roztacza się szeroka panorama na okoliczne łąki, pola, okoliczne miejscowości, z których ku niebu wznoszą się wieże znajdujących się w nich kościołów. Opatrzność uczyniła Półko miejscem szczególnej obecności i działania Maryi, nazywanej tu Panią Półkowską. (...) W 1711 roku wzniesiono na Półku obecny przestrzenny kościół, uważany za wielkiej klasy zabytek architek-*



tury drewnianej. Nie zachował się obraz Pani Półkowskiej z pierwszej świątyni. Czczony dziś w kościele Na Półku obraz nawiązuje do przekazu biblijnego o Niewieście obleczonej w słońce, księżyc pod Jej stopami, a zamiast wieńca z gwiazd dwunastu okala Ją wieniec dwunastu głów aniołów. Maryja depcze smoka. Jako Matka trzyma na lewej ręce Dzieciątka, które, patrząc przed siebie, błogosławi. Jako Królowa, z koroną na głowie, delikatnie palcami prawej ręki ujmując berło królewskie.

Kochająca Matka i władna u Boga Królowa wyprasza ludziom zdroje łask. Przybywają więc do Niej na Półko pielgrzymi w ciągu całego roku z Bralina, z Kępna, ze Śląska, z Wielkopolski, z kraju i z zagranicy.

W jubileuszowym roku 300-lecia kościoła odpustowego pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny na Półku, świątynię tę na mocy kan. 1230 KPK ustanawiam Sanktuarium Maryjnym Ziemi Bralińsko-Kępińskiej. Kustoszem Sanktuarium będzie każdorazowy proboszcz parafii bralińskiej. Na nim będą spoczywać zadania, jakie dla Sanktuariów określa Pierwszy Synod Diecezji Kaliskiej (statuty 654-655). Na pomyślny rozwój Sanktuarium serdecznie błogosławię”.

Zasłużony dla diecezji

Podczas uroczystości ustanowienia Sanktuarium Maryjnego Ziemi Bralińsko-Kępińskiej Na Półku, 11 września br., ks. bp Stanisław Napierała odznaczył Tadeusza Kafankę – przewodniczącego Parafialnej Rady ds. Ekonomicznych w Bralinie, medalem Zasłużony dla Diecezji Kaliskiej. Medal ten jest wyrazem uznania za bardzo ofiarne, długoletnie zaangażowanie w życie i działalność parafii, a przede wszystkim w przygotowywanie i nadzorowanie prac remontowo-konser-



Państwo Kafankowie otrzymali podziękowania z rąk biskupa (fot. Arfot)

watorskich w kościołach i obiektach kościelnych, których parafia ma bardzo wiele.

T. Kafanka służył bezinteresownie swoją pomocą trzem proboszczom bralińskim i cieszy się szacunkiem lokalnej wspólnoty. W tym roku pan Tadeusz wraz z małżonką, panią Krystyną, obchodzą Złoty Jubileusz sakramentalnego małżeństwa.

Półko w fotografii

Na jubileusz 300-lecia istnienia świątyni Na Półku ukazał się album pt. „Perła architektury drewnianej” autorstwa Arkadiusza Puchały. Publikacja liczy 64 strony, na których oglądającym jawi się perełka Ziemi Bralińskiej we wszystkich porach roku, w różnych porach dnia i różnych ujęciach, od perspektywy ogólnej do drobnych szczegółów. Książka stanowi swoistą promocję tego miejsca. Powędrowała już do wielu osób spoza parafii i gminy, do gości odwiedzających Półko i Bralin. Album wciąż można zakupić

w cenie 30 zł. Całkowity dochód ze sprzedaży przeznaczony jest na dokończenie prac remontowych prowadzonych na Półku.

Ministranckie wędrowanie

Czas wakacji to wspaniała okazja, by choć na chwilę zmienić rytm codziennych zajęć, może właśnie wybrać się w jakieś ciekawe miejsce, czy też po prostu spędzić czas razem. Z taką też myślą, by poznawać piękno naszej ojczyzny, uczyć się kultury, historii, a przede wszystkim, by uczyć się wspólnego przeżywania swojej wiary, udaliśmy się, w dniach 1-7 lipca 2011 r. na wakacyjną wędrowkę. Grupę stanowiło 29 chłopców, którzy należą do Liturgicznej Służby Ołtarza przy parafii pw. św. Anny w Bralinie. Bazą wypadową był pięknie położony, w środku lasu, na wysokości 840 m n.p.m. Młodzieżowy Ośrodek Rekolekcyjny i Schronisko na Śnieżnicy w Beskidzie Wyspowym. Warto wspomnieć,



Przed wejściem do kościoła w Dębnie, gdzie kręcono jeden z odcinków serialu „Janosik”

że od parkingu, gdzie stał nasz autokar, do ośrodka można było dotrzeć tylko piechotą. Marsz pod górę zajmował około 30 minut. Na trasie naszego wędrowania znalazły się m.in.: bazylika w Limanowej, Stary Sącz i przepiękny klasztor sióstr klarysek, odwiedziliśmy też Centrum Oazy w Krościenku nad Dunajcem, ruiny zamku w Nidzicy, przepiękny kościół w Dębnie i wiele innych ciekawych miejsc. Oczywiście, podczas naszego wyjazdu nie zabrakło również czasu na rozrywkę, a także gry i zabawy sportowe. Choć pogoda momentami nie była zbyt ciekawa, myślę, że nikomu się nie nudziło.

W tym miejscu pragnę podziękować księdzu proboszczowi, władzom naszej gminy za udzielone wsparcie, bez którego zapewne ten wyjazd nie byłby tak bogaty w atrakcje. Dziękuję także wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do tego, że mogliśmy spokojnie przeżywać nasze wakacyjne wędrowanie. Pozostaje tylko mieć nadzieję, że w przyszłym roku znów będziemy mogli wybrać się na wakacyjny szlak, by kształtować siebie, swoją wiarę, by poznawać ciekawych ludzi i podziwiać piękno naszej ojczystej ziemi.

ks. Marcin Zych

Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Bralinie

Świąteczne szkolne dni

Wyjdź i posadź drzewo

„Święto Drzewa” jest programem Klubu „Gaja” realizowanym od 2003 r. Jest to akcja sadzenia drzew obchodzona co roku 10 października. W zeszłym roku sadziliśmy drzewa wokół placu zabaw i dawnego kościoła ewangelickiego. W tym roku „Święto Drzewa” obchodziliśmy po raz drugi.



Wręczenie nagród stanowiło podsumowanie konkursów ekologicznych (fot. M. Krzak)

Uroczystość odbyła się 7 października w świetlicy „Tęcza”. Małgorzata Krzak powitała zaproszonych gości, m.in. wójta gminy Bralin oraz dyrektora, uczniów i nauczycieli ze Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Bralinie, informując o charakterze święta, dotychczasowych dokonaniach, prosząc o troskę o ekologię na co dzień. Święto stało się okazją do podsumowania akcji „Sprzątanie Świata”.

Odbył się pokaz multimedialny na temat segregacji odpadów, wręczono również pamiątkowe dyplomy za uczestnictwo w akcji, podsumowano konkursy ekologiczne. Wyniki konkursów przedstawiła Barbara Kamoś. Komisja w składzie: Małgorzata Krzak, Jolanta Cudniewicz, Elżbieta Leśniarek, Barbara Kamoś w konkursie „Gminna ulotka” przyznała I m. Julii Panek, II – Aleksandrze

Moś, III – Szymonowi Dembnemu. Wyróżnieni zostali: Zuzanna Kuropka, Błażej Późniak i Daria Szkudlarek. W konkursie dla klas III: „List do rodziców lub dziadków zachęcający do segregacji odpadów” laureatami zostali: I m.: Natalia Wawrzynowska (IIIa) i Krystian Krzak (IIIb), II m.: Ewelina Piworowicz (IIIa) i Paulina Kwaśna (IIIb), III m.: Jakub Wojtasiak (IIIa) i Dawid Dirbach (IIIb). Wyróżnienia otrzymali: P. Michalska, Z. Dziedziczak, N. Chmielewska i Z. Rozdolska. W konkursie plastycznym dla klas I–II „Apel do rodziców zachęcający do segregacji odpadów” wszystkim uczestnikom wręczono pamiątkowe upominki. Barbara Kamoś podziękowała wójtowi gminy Romanowi Wojtysiakowi za ufundowanie

nagród oraz bardzo dobrą współpracę ze szkołą na rzecz ochrony środowiska.

Momentem najbardziej oczekiwanym przez uczniów było sadzenie drzewa przy świetlicy „Tęcza”. Uczniowie wraz z wójtem i dyrektorem posadzili drzewka, zrealizowali tym samym hasło przyświecające „Świętu Drzewa” – „Nie siedź w domu, wyjdź i posadź drzewo”. Ponadto klasy IV–VI uczęły tegoroczną akcją, przygotowując liście, które wykorzystano do tworzenia plakatów przedstawiających drzewa. Uczniowie naszej szkoły chętnie uczestniczą w akcjach ekologicznych. Pozostaje mieć nadzieję, że nie są to tylko działania jednoroczne i równie chętnie będą dbali o ekologię na co dzień.

Nagrodzeni za naukę i osiągnięcia sportowe

11 października 2011 r. odbyła się niecodzienna uroczystość. Sławomir Bąk, kierownik Referatu Oświaty, Kultury, Sportu i Promocji Gminy wręczył wyróżniającym się uczniom stypendia za naukę i osiągnięcia sportowe. Każdy uczeń z kl. IV–VI, który w minionym roku szkolnym uzyskał średnią ocen co najmniej 4,75 i co najmniej bardzo dobre zachowanie lub został laureatem co najmniej szczebla powiatowego, biorąc udział w zawodach sportowych, zdobył stypendium. W gronie uhonorowanych znalazło



Pracowitość procentuje

się 58 uczniów. Oto oni: Dominik Antczak, Monika Froń, Adriana Grześkowiak, Katarzyna Hojeńska, Aurelia Jarczak, Kacper Kuropka, Filip Labryszewski, Katarzyna Marciniak, Aleksandra Moś, Zofia Piasecka, Agata Piórek, Agnieszka Piórek, Karol Przewdziek, Marcin Garczarek, Rafał Brzeziński, Zuzanna Dziergwa, Wiktoria Krowiarz, Sara Kruszelnicka, Michał Liebnier, Karina Kwiatek, Agata Zimoch, Mateusz Szymczak, Angelika Poziemba, Joanna Ostapska, Zuzanna Kuropka, Marcelina Małecka, Maja Drelak, Natalia Możdżanowska, Martyna Parzonka, Anita Głęb, Hanna Parzonka, Łukasz Siemański, Wioletta Dwernicka, Oliwia Kucharska, Nina Sobczak, Nicol Pospiszil, Monika Maciej,

Ewelina Dubicka, Tomasz Hojeński, Oskar Widański, Aleksandra Gogół, Piotr Janikowski, Karol Oziembłowski, Daria Długowska, Krzysztof Wiśniewski, Zuzanna Binienda, Kamil Drapiewski, Magdalena Sak, Daniel Juszcak, Kamil Juszcak, Kacper Grodzki, Hubert Chwaliński, Julia Łukianowska, Filip Banaszak, Michał Wiśniewski, Agata Chwołka, Sebastian Wiśny i Paweł Składnikiewicz.

Słowno-muzyczna wiązanka życzeń

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi” – słowa Jana Pawła II pięknie wpisują się w obchody Dnia Edukacji Narodowej. Dzień Nauczyciela to święto wyjątkowe, bo jest okazją do wyrażenia wdzięczności wszystkim, którzy codziennie potrafią dzielić się z innymi: wiedzą, doświadczeniem, którzy wykonują z oddaniem swoją pracę. 13 października w Szkole Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Bralinie odbył się uroczysty apel, w czasie którego nauczyciele i wszyscy pracownicy oświaty usłyszeli wiele życzeń, płynących z różnych ust, mających jednak wspólne przesłanie. Dziękowali przede wszystkim uczniowie – za trud związany z przekazywaniem wiedzy i cierpliwe wykonywanie codziennych obowiązków. Wiele ciepłych słów do pracowników oświaty skierowali: z-ca wójta Robert Kieruzal, dyrektor szkoły – Adam Pruban, przewodnicząca Rady Rodziców – Magdalena Kempa. Podkreślali, jak ważna, odpowiedzialna i trudna jest praca nauczyciela, a jednocześnie jak wiele potrafi dać satysfakcji i chwil, które utrwalone w pamięci, pozostają w niej na zawsze.

W sposób szczególny uhonorowano Ewę Mikitów, która po wielu latach pracy zakończyła czynne życie zawodowe, przechodząc na zasłużoną emeryturę. Ze wzruszeniem odebrała bukiet życzeń od uczniów, grona pedagogicznego, rodziców oraz Związku Nauczycielstwa Polskiego. Życzymy pani Ewie, by każdy dzień był dla niej „kwiatem rozwijającym się w jej dłoni”, a radosny uśmiech znaczył chwile dalszego życia. Uczniowie koła teatralnego pod kierunkiem Katarzyny Kireńczuk–Szczepaniak oraz szkolny chór prowadzony przez Iwonę Maciejewską zaprezentowali część artystyczną, oddającą charakter szkolnych zmagani. Usłyszeliśmy słowno-muzyczną wiązankę życzeń, na chwilę zawitaliśmy do klasy, by z humorem spojrzeć na relacje uczeń-nauczyciel; poznaliśmy także niezwykle okazy z „atlasu uczniów”. Całość wspańiale komponowała się z piękną scenografią przygotowaną przez Elżbietę Leśniarek. Serdecznie dziękujemy za wszystkie oznaki życzliwości, gesty sympatii i życzenia.

Jolanta Cudniewicz

Zespół Szkół im. Ks. M. Przywary i Rodziny Salomonów w Nowej Wsi Książęcej

Wielkie sprzątnie świata

Uczniowie i przedszkolaki Zespołu Szkół w Nowej Wsi Książęcej podobnie jak w latach poprzednich uczestniczyli w akcji „Sprzątania Świata” pod patronatem Fundacji Nasza Ziemia. Tegoroczna 18. już edycja odbywała się pod hasłem „Lasy to życie – chrońmy je”, stąd pomysł zorganizowania projektu „Drzewo życia”. Każda klasa przygotowała pracę przestrzenną wykonaną z różnorodnych materiałów, a wykonane, bardzo oryginalne prace ozdobiły główny holl szkoły. Tuż potem klasy wraz z wychowawcami przystąpiły do akcji. We wtorek, 20 września, uczniowie porządkowali przydzielone tereny w naszej miejscowości. Klasy młodsze oraz przedszkolaki sprzątały w okolicach szkoły, natomiast uczniowie i wychowawcy klas IV-VI – pasy zieleni przy głównych drogach. Uczniowie podczas sprzątania używali rękawic ochronnych, a śmieci zbierane były do foliowych



Świadomości ekologicznej uczyć się trzeba od najmłodszych lat

worków, które przygotował dla nas Urząd Gminy Bralin.

Akcja przebiegała sprawnie, uczniowie zebrali kilkadziesiąt worków odpadów, wśród których przewagę stanowił papier

i plastik. Sprzątanie miało charakter nie tylko ciężkiej pracy, ale także zabawy, a celem podjętych działań było uświadomienie, jak poważny jest problem odpadów i wszechobecnego zaśmiecania środowiska. Temu problemowi poświęcony był także apel, podczas którego przedstawiciele Samorządu Uczniowskiego podsumowali wyniki podjętej akcji oraz zaprezentowali scenki promujące postawy proekologiczne.

Uwieńczeniem tych działań był dzień 10 października, kiedy to po raz drugi w naszej szkole obchodziliśmy Dzień Drzewa i w ramach tego święta każda klasa zasadziła ozdobne krzewy, które upiększą nasz plac szkolny. Dyrekcja i cała społeczność szkolna wyraża podziękowanie panu Pawłowi Marcinków, który podarował sadzonki krzewów.

Jesteśmy przekonani, że tego typu akcje zaowocują chęcią dbania o środowisko i udowodnią, że są niezwykle istotnym narzędziem w procesie edukacji młodego pokolenia.

Nina Habelska

Gimnazjum im. Polskich Noblistów w Bralinie

Wrzesień bogaty w wydarzenia

Lasy to życie

22 września uczniowie bralińskiego gimnazjum wzięli udział w cyklicznym święcie szkoły, jakim jest „Sprzątanie Świata”. Tegoroczne hasło 18. edycji ekologicznej akcji propagowanej przez Fundację „Sprzątanie Świata Polska” i Fundację Nasza Ziemia „Lasy to życie – chrońmy je” wpisało się doskonale w obchody Międzynarodowego Roku Lasów, ogłoszonego przez ONZ.

Po zajęciach edukacyjnych gimnazjaliści sprzątały wyznaczone rewiry – las przy nowym cmentarzu i las w kierunku Czermina. Następnie na szkolnym boisku uczniowie prezentowali wcześniej przygotowane klasowe projekty na temat lasu. Były to między innymi: plakaty, krótkie wierszowane utwory i hasła oraz prace literackie na temat konieczności ochrony lasów. W ogólnej klasyfikacji zwyciężyła klasa 2a, drugie miejsce zajęła klasa 3b, miejsce trzecie przypadło klasie 1a. Tego dnia odbył się również konkurs ekologiczny dla uczniów klas pierwszych. Zwyciężyła klasa 1a, reprezentowana przez uczennice: Wiolettę Dwernicką i Ninę Sobczak.

Akcja „Sprzątanie Świata” nie tylko bawi, ale spełnia również funkcję edukacyjną poprzez bezpośrednie działanie uczniów na rzecz ochrony środowiska. Znaczenie ma też to, że dzięki tej akcji z naszego otoczenia znikają śmieci, a młodzież staje się bardziej wrażliwa na potrzeby środowiska naturalnego. Przy okazji sprzątania swojego najbliższego otoczenia wszyscy mó-

wili o lesie, znaczeniu, jego likwidowaniu dzikich wysypisk śmieci, zrównoważonym rozwoju i konieczności promowania postaw proekologicznych sprzyjających poszanowaniu zasobów naturalnych. Organizatorzy akcji pragną podziękować uczniom za działanie, nauczycielom za opiekę i pracownikom Urzędu Gminy Bralin za dostarczenie worków i rękawic ochronnych oraz odbiór i wywóz zebranych śmieci.

Katarzyna Walas

Wybory do SU

Wrzesień kojarzy się z rozpoczęciem nowego roku szkolnego, a co za tym idzie z szeregiem działań, które podejmuje kadra pedagogiczna jak i młodzież. Jednym z takich działań jest niewątpliwie ukonstytuowanie się nowego składu Zarządu Samorządu Uczniowskiego oraz wybory nowego opiekuna SU i rzecznika praw ucznia. Wy-



I za chwilę wszystko stanie się jasne

bory takie miały miejsce w bralińskim gimnazjum 27 września 2011 r. Uprawnionych do głosowania było 200 uczniów, głosowali też nauczyciele i pracownicy obsługi. Na pochwałę zasługuje tu kadra, która zawsze w sposób wzorcowy bierze czynny udział w takich wyborach, by tym samym dać właściwy przykład młodzieży. Swoje głosy oddało 132 uczniów, co stanowi 69,88 %. Nad całością czuwała niezawodna komisja: Magdalena Myszak, Tomasz Mes, Przemysław Krawczyk, Agnieszka Paradowska, Natalia Gudra i Aleksandra Sania. Sprawili się oni znakomicie. Zapewnili właściwe warunki do tego, by rówieśnicy mogli w ciszy i spokoju oddawać swoje głosy. Wyniki wyborów przedstawiają się następująco: przewodniczącą została Marta Biernat, jej zastępcą – Nikolettą Troska, sekretarzem – Magdalena Krowiarz. Za sekcję medialną i szkolny radiowęzeł odpowiedzialna będzie Daria Namysł, za gąbłotę SU: Wioletta Głąb.

Najwięcej głosów otrzymała, a tym samym opiekunem SU została ponownie Agnieszka Balcerzak, rzecznikiem praw ucznia także ponownie został sprawdzający się w tej roli Dariusz Helka. Gratulujemy! Swoją sympatią uczniowie obdarzyli także następujących nauczycieli: Agnieszkę Kuropkę, Agnieszkę Czarnasiak-Szydłowską, Małgorzatę Domałę czy ks. Marcina Zycha. Jedno jest pewne, od dziś działa już prężnie nowy, ambitny, pełen pomysłów Samorząd Uczniowski. Przedstawiciele młodzieży zapewnią uczniom szereg atrakcji, urozmaicając kalendarz imprez szkolnych, no i przede wszystkim będą stałymi łącznikami pomiędzy kadrą, dyrekcją, a gronem uczniowskim.

Agnieszka Balcerzak

Coś się kończy, coś zaczyna

W ramach Programu „Młodzi menadżerowie kultury w bibliotekach” Towarzystwo Inicjatyw Twórczych „ę” dzięki wsparciu Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego zaprosiło do Warszawy wszystkich uczestników Programu na spotkanie podsumowujące. Zespoły składające się z młodego

artystyczne” oraz Ewa Jędrusiak – osoba wspierająca projekt. Na Kongresie Bibliotek w Forcie Sanguszki obie miały okazję zaprezentować swój projekt.

Kongres bibliotek to spotkanie bibliotekarek i bibliotekarzy, przedstawicieli władz, członków Krajowego Partnerstwa na rzecz Rozwoju Bibliotek, reprezentantów organizacji pozarządowych, partnerów Programu Rozwoju Bibliotek. Wydarzenie objęło patronatem Małżonka Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, Anna Komorowska oraz Prezydent Miasta Stołecznego Warszawy, Hanna Gronkiewicz-Waltz. Kongres „Biblioteka: więcej niż myślisz!” był spotkaniem interaktywnym, służącym wymianie doświadczeń, sprzyjającym dzieleniu się pomysłami i praktycznymi wskazówkami, a także integracji i dobrej zabawie.



O Bralinowni na Kongresie Bibliotek w Warszawie (fot. A. Sobczak)

menadżera oraz bibliotekarza wymienili doświadczenia z realizacji swoich projektów, pogłębiły refleksję, wyciągnęły wnioski, a jednocześnie szukały klucza do sukcesu oraz generowały pomysły na przyszłość. Warsztaty podsumowujące „Młody menadżer kultury w bibliotece: coś się kończy, coś zaczyna” odbyły się równoległe z Kongresem Bibliotek: „Biblioteka więcej niż myślisz” (13-14 października 2011 r.) organizowanym w ramach Programu Rozwoju Bibliotek.

Z Bralina w spotkaniu wzięły udział Agata Józefowicz – autorka projektu „Bralinownia – międzypokoleniowe działania

Odbędzie się 40 warsztatów, spotkań i prezentacji w ramach 5 bloków tematycznych.

Bibliotekarki miały również okazję spotkać się z przedstawicielami bibliotek z całej Polski oraz wziąć udział w licznych warsztatach i panelach dyskusyjnych związanych z rozwojem bibliotek. Kongres był również okazją do podsumowania pierwszej rundy PRB, w którym uczestniczy bralińska placówka. Natomiast młodzi menadżerowie spotkali się z osobami, które pomogły im podsumować doświadczenia oraz zachęciły, aby nie spoczęły na laurach, ale działały dalej.

Ewa Jędrusiak

W Dniu Edukacji Narodowej uhonorowano nauczycieli i pracowników oświaty

Nagrody Wójta Gminy Bralin otrzymali: Maria Szupirńska, Renata Mazurowska, Adam Pruban, Ewa Mikitów, Tadeusz Ambrozik, Danuta Kopczyńska, Agnieszka Kuropka.

Nagrody Dyrektora Gimnazjum im. Polskich Noblistów w Bralinie dla nauczycieli:

Agnieszka Balcerzak, Agnieszka Czarnasiak-Szydłowska, Karolina Forsyjak, Grażyna Wróbel, Jacek Kuropka, Jerzy Liebner **oraz dla pracowników niepedagogicznych:** Stefania Bąk, Małgorzata Burlikowska, Jolanta Chmura, Longina Wajeroska, Piotr Jański.

Nagrody Dyrektora Szkoły Podstawowej im. M. Kopernika w Bralinie dla nauczycieli:

Krystyna Żary, Krystyna Hołoś, Bożena Böhm, Jolanta Cudniewicz, Katarzyna Kireńczuk-Szczepaniak, Bożena Bojanowska, Elżbieta Leśniarek **oraz dla pracowników niepedagogicznych:** Zdzisława Gania, Jolanta Myszőr, Beata Geppert, Małgorzata Burlikowska.

Nagrody Dyrektora Przedszkola „Kwiaty Polskie” dla nauczycieli: Bożena Niełacna, Marta Grzelak,

Agnieszka Kozioł **oraz dla pracowników niepedagogicznych:** Jolanta Kozica, Marian Smółka, Marianna Drapiewska, Irena Panek, Marlena Miś.

Nagrody Dyrektora Zespołu Szkół im. M. Przywary i Rodziny Salomonów w Nowej Wsi Książęcej dla nauczycieli: Elżbieta Ślipiko, Elżbieta Grzemia, Ewelina Patyk, Janina Habelska **oraz dla pracowników obsługi:** Jolanta Sak, Renata Cholewa, Henryk Urbański.

Biblioteka Publiczna w Bralinie poleca

Zaginione królestwa Norman Davies



Norman Davies zabiera nas w oszałamiającą podróż przez wieki dziejów. Pokazuje egzotyczne stolice i mówiące niemal wymarłymi językami narody. Przedstawia nieznaną historię Europy, ale i opowiada o nas samych: o Galicji, Prusach, Wielkim Księstwie Litewskim. Czy jakiś inny historyk miałby na tyle wyobraźni, żeby połączyć ze sobą upadek ZSRR, historię Gdańska i państwo barbarzyńskich Wizygotów? Po lekturze „Zaginionych królestw” nikt już nie będzie mógł traktować uporządkowanego świata historii ze szkolnych podręczników jak prawdy objawionej. „Zaginione królestwa” uzmysławiają, że historia nieustannie kotłuje się i bynajmniej nie zmierza do „końca”. Wręcz przeciwnie, nie mamy wątpliwości, świat wokół nas wcześniej czy później odejdzie w przeszłość. Tak jak odeszły światy, które Norman Davies ożywia w swojej książce.

Ucieczka z raju Leah Chishugi



To przejmująca opowieść odważnej, młodej kobiety, której udało się uniknąć tragicznego losu ofiary ludobójstwa w Rwandzie. Siłę do walki dała jej miłość do męża i synka. Na kartach książki autorka tak pisze o sobie: „Ostatnia rzecz, jakiej mogłam sobie życzyć, to wypytanie mnie o to, co robiłam w ciągu ostatnich paru tygodni, co się dzieje w Rwandzie i – najgorsze ze wszystkich – co się stało z moją rodziną. To były sprawy, o których nie umiałam nawet myśleć, a do tego mój uraz był zbyt głęboki, abym potrafiła wyrazić swoje doświadczenia słowami. Jedynym sposobem na zachowanie zdolności chodzenia, oddychania i jedzenia było całkowite zapomnienie”.

Krawcowa z Madrytu Maria Duenas



Malownicza powieść o miłości, modzie i szpiegowaniu. Po wielu perypetiach Sira, młoda szwaczka oszukana przez kochanka, otwiera salon krawiecki w Madrycie. W Hiszpanii trwa wojna domowa, a jej klientkami zostają żony ważnych polityków hiszpańskich i niemieckich. Zwerbowana przez Anglików, Sira dostarcza wywiadowi brytyjskiemu ważnych informacji, które zdobywa od swoich klientek i przekazuje w postaci zaszyfrowanych ściegów... Zaskakująca fabuła, doskonale oddane tło historyczne, przemieszanie faktów i fikcji.

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Bralińskiej

W rocznicę lotu Gabriela

We wtorek, 11 października 2011 r., doładnie w 75. rocznicę lotu Antoniego Gabriela na skonstruowanym przez niego samolocie „Ślask”, w Mnichowicach – rodzinnej wsi pilota-amatora – odbyło się uroczyste odsłonięcie obelisku upamiętniającego to wydarzenie.



Uczestnicy uroczystości w Mnichowicach (fot. M. Łabuda)

Wcześniej, od maja, przez pięć miesięcy kilkunastu uczniów z obu bralińskich szkół pod kierunkiem Wojciecha Kardasia w Kępińskim Ośrodku Kultury budowało model tej konstrukcji (skala 1:3).

18 września w kościele poewangelickim w Bralinie odbyło się spotkanie wspomnieniowe poświęcone naszemu krajanowi. Również tego dnia miała miejsce promocja okolicznościowej kartki pocztowej. Z kolei 25 września w Taborze Wielkim wspólnie z miejscową Radą Sołecką zorganizowaliśmy

piknik rodzinny połączony z pokazem modeli latających.

Odsłonięty i poświęcony niedawno obelisk przypominać będzie człowieka, który dzięki uporowi i zaradności udowodnił, że marzenia się spełniają. Sprawił, że i o nim, i o niewielkiej wsi Mnichowice dowiedziała się cała Polska. Relację z uroczystości można było obejrzeć 13 października 2011 r. w wieczornym wydaniu „Teleskopu” w TV Poznań (<http://www.tvp.pl/poznan/informacja-i-publicystyka/teleskop/wideo/13102011-godz1830/5459958>) oraz następnego dnia w TVP 1 w „Teleexpressie” (<http://tvp.info/teleexpress/wideo/14102011-1700/5352006>), a także na wideoportale Sud TV (<http://www.radiosud.pl/odslonienie-obelisku-w-mnichowicach,760.html>). Wszystkie te materiały dostępne są w internecie.

11 października, w rocznicę lotu samolotem „Ślask”, ponownie byli wśród nas krewni Antoniego Gabriela. Około 20 osób: z Dobrzecza Wielkiego, Ostrowa Wielkopolskiego, Wrocławia, Sycowa. Przybyli też przedstawiciele władz samorządowych, mieszkańcy gminy Bralin, którzy chcieli być świadkami tego ważnego w historii naszej społeczności wydarzenia. Towarzyszył nam również mjr pilot w stanie spoczynku Janusz Smiatacz – prezes kępińskiego Oddziału Związku Inwalidów Wojennych, który do Mnichowic przyjechał wraz z żoną, panią Mirosławą.

Uroczystego odsłonięcia obelisku dokonała Helena Gabriel (ur. 1922) z Ostrowa Wielkopolskiego, bratowa Antoniego, która – podobnie jak on – urodziła się w Mnichowicach. Pani Helenie towarzyszył wójt Roman Wojtysiak. Po odmówieniu stosownej modlitwy ks. proboszcz Dariusz Smolnik poświęcił kamień i tablicę z granitu (jej wykonawcą był Ryszard Domagała z Taboru Wielkiego). Wtedy rodzina i przedstawiciele władz samorządowych złożyli wiązanki kwiatów pod obeliskiem. Następnie głos zabrali zaproszeni goście.

Na zakończenie tej części spotkania Edmund Kuropka z Bralina na trąbce zagrał „Ciszę”.

Później przyszła pora na świętowanie. W sali Domu Ludowego podjęto gości obiadem, po nim była kawa i ciasto. Tego dnia nie mogło zabraknąć modelu „Ślaska”, który dumnie stał na podwyższeniu na scenie, a tuż przy nim – ekspozycja fotografii pokazujących budowę samolotu, rodzinę A. Gabriela oraz powstawanie konstrukcji zbudowanej niedawno przez młodzież.

Choć byłem inicjatorem opisanych wyżej przedsięwzięć, ich realizacja nie byłaby możliwa bez finansowego wsparcia gminy Bralin, pomocy moich koleżanek i kolegów ze Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Bralińskiej oraz bardzo wielu osób, które bezinteresownie pomagały, gdy tylko zaistniała taka potrzeba. Za okazaną pomoc wszystkim bardzo serdecznie dziękuję.

Jacek Kuropka

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów

Wycieczka w Bieszczady

Zarząd Oddziału Rejonowego PZERiI w Bralinie pod przewodnictwem Alojzego Leśniarka zorganizował dwie sześciodniowe wycieczki w Bieszczady, każda po 50 uczestników. Pierwsza grupa wyjechała 14, a druga – 27 września 2011 r. W drodze do Zwierzynia zboczyliśmy do Krakowa-Łagiewnik, gdzie zwiedziliśmy Sanktuarium Miłosierdzia Bożego. Około 2 km od celu naszej wycieczki znajduje się cudowne źródło, którego woda ma właściwości lecznicze. Tu Tadeuszowi Łukaczowi ukazała się Matka Boska i poleciła wybudować kaplicę z Jej wizerunkiem, a przy drodze do źródła – 14 kapliczek Drogi Krzyżowej. Gdy przy pomocy mieszkańców T. Łukacz wykonał to życzenie, jego żona, chorująca na czerniak, została cudownie uzdrowiona i żyje do dzisiaj.

Na drugi dzień wyjechaliśmy do Soliny. Spacerowaliśmy po tamie, podziwialiśmy dorodne okazy ryb pływających w czystej wodzie. Pogoda była wspaniała, można było się opalać. Następnie udaliśmy się do Polańczyka, miejscowości sanatoryjno-wypoczynkowej. Stąd odbyliśmy rejs statkiem po Zalewie Solińskim. W trzecim dniu udaliśmy się autokarem na przejażdżkę wielką pętlą bieszczadzką. Zwiedziliśmy klasztor

sióstr nazaretanek w Komańczy i znajdujące się w nim muzeum kardynała Stefana Wyszyńskiego, który był internowany w Prudniku, a 29.10.1955 r. przewieziony przez SB do Komańczy i tutaj osadzony. Ciekawostką w mijanych wioskach były cerkwie pobudowane przy kościołach. Rodzina dwuwyznaniowa wybierała się razem na nabożeństwo, a później się rozdzielała. Ojciec z synami siedł do cerkwi, a matka z córkami do kościoła lub odwrotnie. W sobotę 32 osoby udały



Po nadmorskich wyprawach przyszła kolej na ciekawą ofertę wyjazdów w Bieszczady (fot. J. Lenort)

się na wycieczkę autokarową do Lwowa. Jego Rynek to prawdziwa perełka architektury. Wszędzie słychać było polską mowę. Dewizą miasta są łacińskie słowa *semper fidelis* – zawsze wierny (Polsce). Niesamowite wrażenie przeżyliśmy na Cmentarzu Orłąt Lwowskich, stojąc nad mogiłami trzynastoletnich i nieco starszych obrońców tego polskiego niegdyś grodu. Cmentarz jest starannie utrzymany, zadbane. Zostawiliśmy tutaj swój ślad, wpisując się do książki pamiątkowej i zapalając znicze. Mieliśmy odczucie, że obowiązkiem każdego Polaka jest odwiedzenie tej nekropolii i oddanie hołdu młodocianym bohaterom. Na Cmentarzu Łyczakowskim staliśmy w zadumie nad grobami wybitnych Polaków. W niedzielę udaliśmy się do Sanoka. Tu zwiedziliśmy skansen, muzeum budownictwa ludowego i samo miasto. W poniedziałek w drodze powrotnej zwiedziliśmy Iwonicz-Zdrój. Bieszczady to bardzo urokliwa kraina o krajobrazach zapierających dech w piersiach. Dziki, zalesiony krajobraz ze starymi chatkami przeplata się z nowoczesnością, z asfaltowymi drogami i nowymi budynkami. Z wycieczki wróciliśmy pełni niezapomnianych wrażeń, długo będziemy wspominać mile spędzony czas. Uroku Bieszczad nie da się opisać słowami, trzeba tam pojechać i zobaczyć na własne oczy przepiękny zakątek naszej polskiej ziemi.

Stanisław Mirowski

Ze starego albumu...

Przez kilka ostatnich miesięcy głośno było w naszych lokalnych mediach na temat Antoniego Gabriela z Mnichowic, który w 1936 r. ukończył budowę skonstruowanego przez siebie samolotu i odbył nim lot. O tym wydarzeniu mówiła nie tylko cała Polska, gratulacje nadeszły również z Nowego Jorku! Nasz „Ikar” pilotował latającą maszynę po raz pierwszy w życiu. Ktoś powie: wariat, szaleniec! I pewnie jest w tym stwierdzeniu wiele racji – przecież Gabriel mógł zginąć. On sam zdawał sobie z tego doskonale sprawę. *Oglądam samolot ze wszystkich stron – wspominał we wrześniu 1937 r. Wchodzę do kabiny i mówię sobie po cichu: w imię Boże! Ktoś zawołał: „A co będzie, Antek, jak się zabijesz?” Nic na to nie powiedziałem, choć i na śmierć byłem przygotowany.*

25-letni A. Gabriel w niedzielny poranek 11 października 1936 r. przed planowanym lotem pospieszył do kościoła pw. św. Katarzyny w Mnichowicach, by się wypowiadać. Swoim wyznaniem przeraził ks. Stefana Wojciechowskiego, bralińskiego proboszcza, który zaczął go odwozić od tego szalonego pomysłu. Antoś nie posłuchał. Zaryzykował i... spełnił swoje marzenie. Wzbił się w powietrze.

Gdyby nie jego samozaparcie, nie byłoby euforii mnichowiaków, którzy po udanym locie nieśli 350-kilogramowy samolot na swoich ramionach do gospodarstwa Ga-



Koperta i znaczek personalizowany stanowią cenny walor filatelistyczny

brielów przez blisko kilometr, do niewielkiej wsi nie ściągnęłoby 4 tysiące ludzi na uroczyste poświęcenie „Słaska”, nie byłoby licznych artykułów w przedwojennej prasie, chociażby na łamach „Gospodarza Polskiego”, „Ilustrowanego Kurjera Codziennego”, „Kurjera Poznańskiego” czy „Orędownika Wielkopolskiego”. Nie byłoby wreszcie tych

działań, które w 2011 r. podjęło Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Bralińskiej w związku z 75. rocznicą lotu. Sami dobrze wiemy, że czasami, aby coś w życiu zdobyć, osiągnąć, poznać, musimy zaryzykować. Tak, jak zrobił to Gabriel.

Obok prezentujemy Państwu okolicznościową kopertę oraz znaczek personalizowany, jakie we wrześniu wydała Poczta Polska Oddział Rejonowy w Kaliszu. Nieco wcześniej ukazała się karta beznominałowa. Przy ich opracowaniu Piotr Naskręcki, grafik, wykorzystał archiwalne fotografie. W ostatnich dniach otrzymałem od naszych Czytelników wiele cennych fotografii związanych z A. Gabrielem. To niewiarygodne, ile „skarbów” mieszczą jeszcze stare albumy, tekturowe pudełka i szuflady, w których je Państwo przechowujecie. Jako ciekawostkę podam fakt, że podczas niedawnej rozbiórki dachu na Szkole Podstawowej w Bralinie robotnicy znaleźli na strychu budynku zdjęcie z poświęcenia samolotu „Słask”. Zdumiewające, prawda?

Jak zwykle czekam na archiwalne fotografie, a także interesujące opowieści dotyczące tego, co minęło, a co warto przekazać innym.

Jacek Kuropka

XIII Igrzyska Młodzieży Szkolnej

Zakończyły się już eliminacje do etapu powiatowego w Indywidualnych Biegach Przelajowych ze szkół z terenu gminy Bralin. 6 października 2011 r. w Bralinie odbyły się biegi szkół podstawowych. Rywalizacja przebiegała w dwóch kategoriach wiekowych dziewcząt i chłopców: rocznik 1999 oraz rocznik 2000 i młodsi. Spośród 40 uczestników wyłoniono po czterech zwycięzców. W kategorii „dziewczeta r. 2000

i młodsi” I miejsce zajęła Wiktoria Krowiarz (SP Bralin), po niej na metę dotarli: Agnieszka Piórek (SP Bralin), Katarzyna Sutowicz (ZS Nowa Wieś Książęca) i Agata Hoja (SP Bralin). Cztery pierwsze miejsca w kategorii „chłopcy r. 2000 i młodsi” zajęli: Rafał Brzeziński, Kacper Juszcak (obaj z SP Bralin), Łukasz Balcer i Jan Gogół (obaj z ZS Nowa Wieś Książęca). Z kolei w kategorii dziewczęta r. 1999 wyłacznie zawodniczki z Bralina sięgnęły po pierwsze miejsca i tak kolejno: Maja Drelak, Julia Łukianowska, Agata Chwołka i Joanna Stawska. W grupie chłopców r. 1999 I m. zajął Daniel Juszcak, po nim kolejno byli: Hubert Chwaliński (obaj z SP Bralin), Marcin Sutowicz (ZS Nowa Wieś Książęca) i Bartłomiej Garczarek (SP Bralin).

Z kolei 11 października br. o wejście do dalszego etapu rywalizowała młodzież gimnazjum. Zawody rozgrywały się w dwóch kategoriach wiekowych: rocznik 1996 oraz rocznik 1997-1998. Dziewczeta biegiły na dystansie 1500 m, a chłopcy – 2000 m. Najlepszymi w swoich kategoriach okazali się: Natalia Sopart, Izabela Jańska, Katarzyna Kwiatek, Daria Długowska, Daria Hoja, Kamila Lubojańska, Piotr Wróbel, Krystian Kulig oraz Karol Puchała.

Już 13 października br. odbyły się Mistrzostwa Powiatu w Indywidualnych Biegach Przelajowych,

w których uczniowie z naszej gminy zajęli bardzo wysokie lokaty. Pięknie spisali się: Maja Drelak, zajmując w swojej kategorii I miejsce oraz Wiktoria Krowiarz i Daniel Juszcak, którzy uplasowali się na drugiej pozycji. Spośród gimnazjalistów I m. w swojej kategorii zajęła Natalia Sopart, III m. Krystian Kulig oraz Karol Puchała, a na miejscu czwartym bieg ukończyli: Izabela Jańska oraz Piotr Wróbel. Wszystkim gratulu-



Zawodnicy gimnazjum. Od lewej: Izabela Jańska, Piotr Wróbel, Karol Puchała, Krystian Kulig, Natalia Sopart oraz opiekun Marzena Turowska

jemy oraz życzymy dalszych zwycięstw w kolejnym etapie, który odbędzie się wiosną 2012 r. w Żerkowie. Gratulujemy również osobom, które brały udział w zawodach, lecz nie znalazły się wśród nominowanych. Szczególnie chcę podziękować Darii Hoji za chęć niesienia pomocy koleżance kosztem utraty swojego wysokiego miejsca na mecie.

Marzena Turowska

ŻYCIE GMINY BRALIN

bezpłatne pismo samorządowe gminy Bralin

Wydawca: Urząd Gminy w Bralinie, Rynek 3, 63-640 Bralin

Skład redakcji: Jerzy Liebner, Jacek Kuropka, Marzena Kuropka (red. naczelny)

Skład i druk:

Agencja Poligraficzno-Reklamowa „KORA”, ul. Ks. P. Wawrzyniaka 26, 63-600 Kępno

Adres redakcji: UG w Bralinie, p. 2, tel. 62 78 11 227, e-mail: marzena.kuropka@bralin.pl

Nakład: 1500 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów, a także ich skracania i redagowania. Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca.



Marsz z kijkami, czyli Nordic Walking to kolejna propozycja sportowo-rekreacyjna przygotowana przez MUKS „Sokół” Bralin skierowana do mieszkańców. Skorzystała z niej dwudziestoosobowa grupa pań.



Podczas odbioru plastikowych nakrętek. Mamy nadzieję, że konkurs „Zakręcona gmina dla Ziemi” zmienia świadomość mieszkańców w zakresie konieczności i celowości segregacji odpadów.



Sołectwo Gola reprezentowało gminę Bralin podczas XI Turnieju Wsi Powiatu Kępińskiego. Reprezentowało godnie, zajmując III miejsce



To jedna z dekoracji dożynkowych przygotowana przez mieszkańców Goli. „Piękna nasza gmina cała, a w niej Gola wioska mała” – takie hasło witało przejeżdżających przez Gole



Fotorelacja z bieżących inwestycji prowadzonych w gminie Bralin